



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

18992/2021

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Miriam Paina (Matr. [REDACTED])
Ernennung zur Direktorin des Amtes für
Schulverwaltung des Italienischen
Schulamtes

Oggetto:

Miriam Paina (matr. [REDACTED])
Nomina a direttrice dell'Ufficio
amministrazione scolastica dell'Intendenza
scolastica italiana

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Die Artikel 14, 15 und 17 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, betreffen die Ernennung der Direktoren/der Direktorinnen und die Eintragung in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und Führungskräfteanwärterinnen;

der Landeshauptmann hat mit Dekret Nr. 155 vom 08.01.2021 im Sinne von Art. 14 Abs. 5, des L.G. Nr. 10 von 1992 ein Auswahlverfahren für die Ernennung der Direktorin /des Direktors des Amtes für Aufnahme des Lehrpersonals des Italienischen Schulamtes ausgeschrieben, und dieses Auswahlverfahren wurde am 14.09.2021 zum Abschluss gebracht;

im Rahmen dieses Auswahlverfahrens hat Frau Miriam Paina, geboren am [REDACTED] die Eignung für die Ernennung als Amtsdirektorin erhalten und ist mit Dekret des Generaldirektors Nr. 16888 vom 17.09.2021 in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und -anwärterinnen eingetragen worden; es bestehen somit die Voraussetzungen für die Ernennung als Amtsdirektorin;

der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt mit Schreiben vom 28.09.2021 vor, Frau Miriam Paina, welche die Voraussetzungen erfüllt, zur Direktorin des Amtes für Schulverwaltung des Italienischen Schulamtes zu ernennen;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten; mit vorliegender Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der Sprachgruppe der im Betreff genannten Bediensteten vorbehalten sind, nicht überschritten;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leitung des Amtes für Schulverwaltung des Italienischen Schulamtes mit dem Koeffizienten 1,00 bemessen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Gli artt. 14, 15 e 17 della L.P. 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, concernono la nomina dei direttori/delle direttrici e l'iscrizione nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti;

il Presidente della Provincia ha indetto, con decreto n. 155 del 08.01.2021, ai sensi dell'art. 14, comma 5, della L.P. n. 10 del 1992 una procedura di selezione per la nomina della direttrice/del direttore dell'Ufficio Assunzione del personale docente dell'Intendenza scolastica italiana e tale selezione si è conclusa in data 14.09.2021;

nell'ambito di tale procedura di selezione la sig.ra Miriam Paina, nata il [REDACTED] ha acquisito l'idoneità ai fini della nomina a direttrice d'ufficio, e con decreto del Direttore Generale n. 16888 del 17.09.2021 è stata iscritta nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti; pertanto sussistono i requisiti per la nomina a direttrice d'ufficio;

con nota del 28.09.2021 l'Assessore provinciale competente per materia propone la nomina della sig.ra Miriam Paina, la quale è in possesso dei requisiti richiesti, a direttrice dell'Ufficio amministrazione scolastica dell'Intendenza scolastica italiana;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale; con la presente nomina non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico della dipendente indicata in oggetto;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è determinata per la direzione dell'Ufficio amministrazione scolastica dell'Intendenza scolastica italiana con il coefficiente 1,00;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti

die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

u n d v e r f ü g t

1. Frau Miriam Paina, geboren am [REDACTED] ist mit Wirkung vom 01.11.2021 und bis zum 31.10.2025 zur Direktorin des Amtes für Schulverwaltung des Italienischen Schulamtes ernannt.
2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 1,00, zu.
3. Mit Wirkung 01.11.2021 ist die Ernennung von Frau Miriam Paina zur geschäftsführenden Direktorin des Amtes für Schulverwaltung des Italienischen Schulamtes widerrufen (siehe D.LH. Nr. 15546/4.2 vom 27.08.2021).
4. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

WR/kd

DER LANDESHAUPTMANN

Arno Kompatscher

del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

e d e c r e t a

1. La sig.ra Miriam Paina, nata il [REDACTED] è nominata direttrice dell'Ufficio amministrazione scolastica dell'Intendenza scolastica italiana, con decorrenza dal 01.11.2021 e fino al 31.10.2025.
2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 1,00.
3. Con decorrenza 01.11.2021 è revocata la nomina della sig.ra Miriam Paina a direttrice reggente dell'Ufficio amministrazione scolastica dell'Intendenza scolastica italiana (cfr. D.P.P. n. 15546/4.2 del 27.08.2021).
4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	13/10/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	13/10/2021
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	18/10/2021
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	18/10/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/10/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma